

Experiencia de la incorporación de TRACES

Trade Control and Expert System

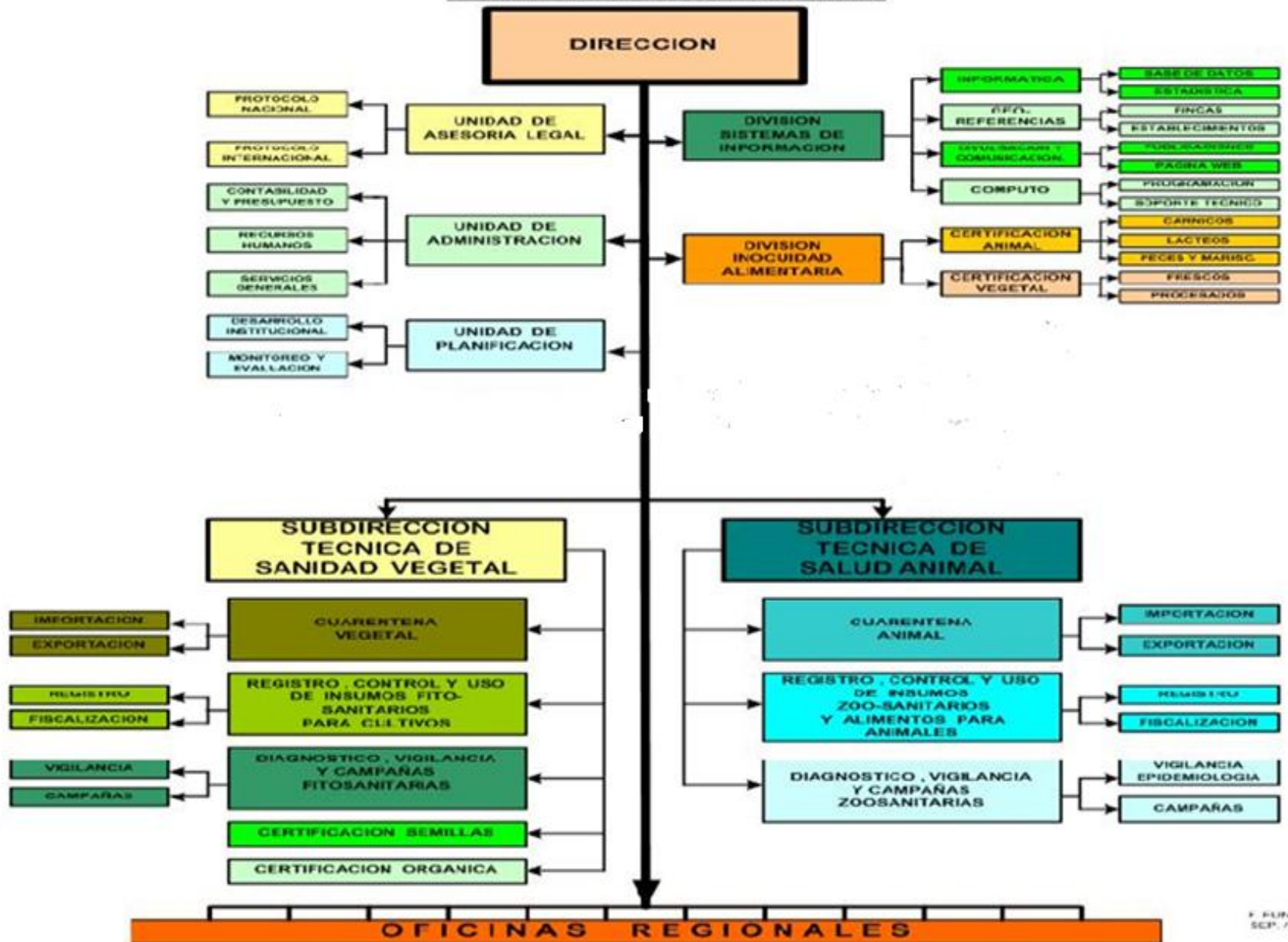
Juan Ramon Velasquez

Division de Inocuidad de Alimentos

jvelasquez@senasa-sag.gob.hn



SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (SENASA) ESTRUCTURA ORGANIZACIONAL



TRACES

OBJETIVO

El Sistema Informático Veterinario Integrado - **TRACES** Ayuda a las autoridades veterinarias a la expedición y control de certificados sanitarios mediante una red informática, mejorando la protección sanitaria en la EU.

TRACES integra a las autoridades veterinarias competentes tanto comunitarias, como no comunitarias.

SENASA







Ambitos de acción TRACES

- Sanidad animal
- Bienestar animal (EU solamente)
- Salud Pública Veterinaria

Health & Consumers Directorate-General



ESTRUCTURA Y ACCESO

-  Se requiere una conexión a internet a través de navegador de páginas web
-  Acceso restringido (dependiendo de la AC)
-  Notificación de mensajes por correo electrónico
-  Interacción entre operadores económicos y Autoridades competentes.



/TRACES/Seguridad/Inicio de sesión

Iniciar sesión en el sistema

Inicio de sesión

Correo electrónico:

Contraseña:

Por favor, especifique su nombre de usuario y su contraseña, despues haga click [inico de sesión] o pulse la tecla Intro.

Enviar contraseña

Si no recuerda su contraseña, especifique su nombre de usuario y pulse el enlace [Enviar contraseña]. La contraseña a utilizar será enviada a la dirección de correo electrónico que ha indicado.

[▶Enviar contraseña](#)

Registrar una nueva cuenta de usuario

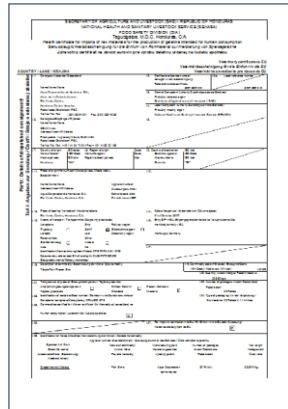
Para subscribirse a los servicios del sistema TRACES, debe proporcionar cierta información personal. Después de confirmar su solicitud, esta será validada por las autoridades locales y su cuenta se activará.

[▶Por favor haga click aquí para registrar a un nuevo usuario](#)

TRACES

Módulo de importación: Certificación On line

Solicitud (SENASA Regional y OE)



Certificados de exportación


TRACES



Autorización SENASA
(AC Origen)


Control (UE PIF)

VENTAJAS DE TRACES

 Disponibilidad de todos los certificados de importación: Número total: 140

 Última versión actualizada

 En las 22 lenguas oficiales

 Anexo VI R (CE) 854/2004

Abreviación Significado





| | |
|----|-----------|
| bg | Búlgaro |
| cs | Checo |
| da | Danés |
| de | Alemán |
| el | Griego |
| en | Inglés |
| es | Español |
| et | Estonio |
| fi | Finlandés |
| fr | Francés |
| hu | Húngaro |
| il | Islandés |
| it | Italiano |

Abreviación Significado

| | |
|----|------------|
| lt | Lituano |
| lv | Letón |
| mt | Maltés |
| nl | Neerlandés |
| nw | Noruego |
| pl | Polaco |
| pt | Portugués |
| ro | Rumano |
| ru | Ruso |
| sk | Eslovaco |
| sl | Esloveno |
| sv | Suécico |

TRACES

Modulo de Importación: ayuda a la toma de decisiones

-  IMPORT
-  Ultima versión actualizada
-  En español
-  Modelos de certificados

◀ Página de bienvenida

▼ Documentos veterinarios

◀ DVCE para animales

◀ DVCE para productos animales

◀ **certificado veterinario para la UE**

◀ Certificado vacío

▶ Informe

Transporte - Documento de entrada

◀ veterinaria común para animales

Transporte - Documento de entrada

◀ veterinaria común para productos animales

Partidas rechazadas - Documento de entrada

◀ veterinaria común para animales

Partida rechazada - Documento de entrada

Buscar el certificado veterinario para la UE

Busqueda de criterios

Referencia del certificado:

Expedidor:

Salida despues de:

Salida antes de:

País de destino:

Autoridad de destino:

Autoridad del origen:

País de origen:

Estado del Certificado:

▶Limpiar ▶Buscar

TRACES Nº de referencia del certificado:

Destinatario:

Mercancia: ▶Examinar

Medios de transporte:

Código postal de destino:

Código Autoridad de destino:

Código Autoridad de origen:

Punto de entrada:

Procesar:

Busqueda de resultados

| TRACES Nº de referencia del certificado | Referencia del certificado | País de procedencia | País de destino | Expedidor | Destinatario | Especie animal | Estado |
|---|----------------------------|---------------------|-----------------|---|--------------|----------------|--------|
| IMPORT.CA.2007.0000001 | | Canadá | Francia | 292806 Ontario Ltd. Bright Cheese House | A. MULLER | 0105 | Válido |

▶Abrir ▶Copiar como nuevo ▶Copiar como reemplazo

▶Nuevo

Partida

[Referencias](#)
[Comerciantes](#)
Partida
[Transporte](#)
[Finalidad o objetivo](#)

Datos de la partida presentada: mercancía

| | | | | | |
|--|---|---|-------------------------|---|---|
| 1.18. Descripción de la mercancía: | Gallus, gallinas, patos, gansos, pavos (gallipavos) y pintadas, de las especies domésticas, vivos | 1 | 1.22. Número de bultos: | 1 | 2 |
| 1.19. Código del producto (Código NC): | 0105 | | 1.20. Número/Cantidad: | | 3 |
| Especies: | Gallus gallus | Examinar Seleccionar | 1.24. Tipo de embalaje: | | 4 |
| | | | 1.21. Temperatura de... | | 5 |

Congelación
 De refrigeración

1.25. Mercancías certificadas para

Cría
 Organismos autorizados
 Genética
 Sacrificio

1.28. Identificación de las mercancías

| Espe... | Especie/categoría | |
|---------|-----------------------------|--------------------------|
| | pollos de angorda, broilers | Eliminar |
| | línea pura | Eliminar |
| | | Eliminar |
| | | Eliminar |
| | | Eliminar |
| | | Eliminar |
| | | Eliminar |
| | | Eliminar |
| | | Eliminar |
| | | Eliminar |




[Añadir](#)

En caso de las partidas no se pueden realizar productos en combinación considerando que existen presentaciones que conlleva mas de una especie Ejem. mariscada






TRACES

Modulo de Importación: Proceso

-  Notificación electrónica a los PIF de la EU
(OJO SIEMPRE SE REQUIERE EL
CERTIFICADO IMPRESO Y FIRMADO)
-  Impresión de los certificados en las lenguas
obligatorias por entrada en la UE
-  Transferencia automática del Certificado de
exportación al Documento Veterinario
Comun de Entrada (DVCE)





TRACES

Modulo de Importación: Seguimiento

-  Acceso directo a la decision del PIF a través del DVCE
-  Notificación electrónica inmediata al país tercero en el case de un rechazo
-  Comunicación indirecta a través de RASFF






TRACES

Ventajas

-  Prevención de la repetición de la información y recursos
-  Aplicación de las leyes y procedimientos de una manera estandarizada
-  Simplificación de las tareas administrativas
-  Incremento de la seguridad y de la velocidad de transmisión de datos

TRACES

Ventajas

-  Cooperación entre servicios
-  Lucha contra la fraude
-  Aceleración de los procedimientos administrativos a la frontera
-  Suministro a los socios comerciales de los certificados traducidos y actualizados
-  Acceso directo a las decisiones de la UE

TRACES Glosario

PIF : Puesto de Inspección
fronterizo

UVL: Unidad veterinaria local

ACC: Autoridad Centrale
Competente

OE: Operador economico

DVCE: Documento Veterinario
común de Entrada para
Animales/Productos

IMPORT: Certificado de
Importación en la UE

ADM: Administrador TRACES

ACL: 1/3C Autoridad local
Competente

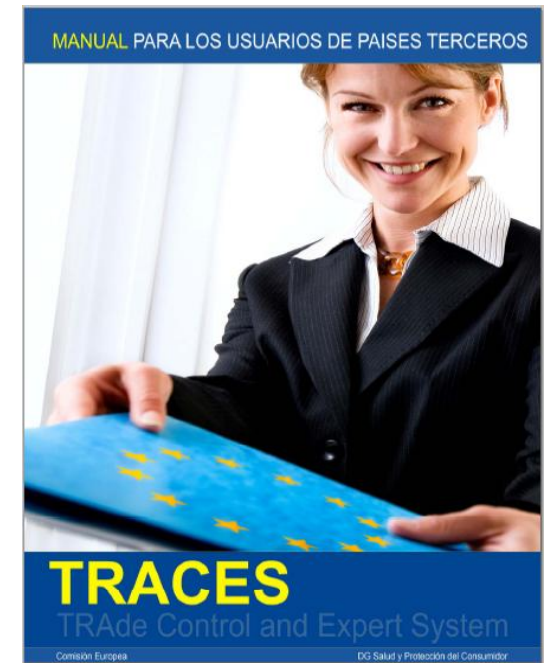
MS: UE Estados miembros

CE: Comisión Europea

1/3C: País terceros a La UE

RCA: Autoridad regional
Competente

SENASA



GRACIAS



SENASA